



CIUDAD DE BINGEN BOLETÍN INFORMATIVO – ABRIL 2010

Semana del Orgullo Comunitario 2010

¿Necesita más espacio en su garaje, galpón, sótano, altillo y patio? ¿Y en su jardín?

La Semana del Orgullo Comunitario está programada para la semana de abril 19 hasta abril 25. El sitio para depositar sus objetos innecesarios y materiales reciclables estará abierto en el siguiente horario:

Viernes 23 de abril	12:00 a 16:00
Sábado 24 de abril	10:00 a 16:00
Domingo 25 de abril	10:00 a 16:00

No traiga sus objetos antes de mediodía del viernes 23 de abril!!

Donaciones monetarias voluntarias serán aceptadas en el sitio de la Semana del Orgullo Comunitario.

El sitio se encuentra al Este de Bingen Public Works en el lado Norte de Lakeview Blvd., enfrente del Bingen Industrial Park.

Los siguientes artículos pueden traerse al sitio:

- Artículos domésticos reutilizables.
- Chatarra metálica.
- Papel, metal, plástico y vidrio reciclables.
- Materiales de construcción.
- Electrodomésticos usados.
- Maleza, ramas de árboles, pasto, desperdicios de jardín y patio.
- Artículos electrónicos incluyendo computadoras, monitores, teléfonos celulares, impresoras, televisores, teléfonos.

Neumáticos usados serán recibidos cobrando un precio.

Basura doméstica y desperdicios domésticos peligrosos no pueden ser aceptados.

Las estaciones de transferencia en BZ Corners, Dallesport o Goldendale aceptan hasta cinco

neumáticos en cada carga de desperdicio en una pickup.

Llame a Howard's Wrecking Yard al 541-490-1318 para deshacerse de automóviles u otros vehículos. Debe presentarse documentación de propiedad o certificado de "junk vehicle" emitido por la autoridad local.

Personas de edad o aquellas que no disponen de un vehículo para transportar los artículos a descartar, pueden llamar a la Cámara de Comercio para acordar el transporte. Llame al 509-493-3630.

Recolección de desperdicios de patio y jardín, de la Ciudad de Bingen

La Ciudad de Bingen está coordinando con la Semana del Orgullo Comunitario la recolección primaveral de desperdicios de patio y jardín. Los residentes de Bingen pueden llamar al Ayuntamiento de Bingen al 509-493-2122 para coordinar la mencionada recolección. Este servicio no estará disponible para establecimientos comerciales (incluyendo edificios de apartamentos). No obstante, el sitio de recolección de la Semana del Orgullo Comunitario está abierto a todos.

Personal de la ciudad recogerá desperdicios de patio y jardín desde el viernes 16 de abril hasta el viernes 25 de abril. Los desperdicios puede depositarse al borde de la calles durante la semana pero a más tardar a la 7:00 horas el viernes 23 de abril. Usted debe llamar al Ayuntamiento para que sus desperdicios sean recogidos.

**Llame al Ayuntamiento de Bingen
Al 509-493-2122
Para coordinar la recolección de
desperdicios de patio y jardín desde el 16
de abril hasta el 23 de abril.**

La Basura

La Ciudad de Bingen no ofrece directamente servicio de recolección domiciliar de basura. Existen dos empresas que ofrecen este servicio dentro de los límites de la ciudad de Bingen: Allied Waste (509) 773-5825 y Bingen Garbage Service (509) 493-3930.



Si Ud. no utiliza estos servicios, las ordenanzas de la ciudad requieren que el dueño de una propiedad obtenga un permiso de la ciudad para utilizar una estación de transferencia u otro medio legal de

disposición de basura o desperdicios sólidos. La disposición de basura debe efectuarse por lo menos una vez por mes y la basura debe almacenarse en contenedores apropiados, estancos a los líquidos, galvanizados y de fondo elevado o apropiados contenedores de plástico con una capacidad no mayor de 32 galones, con dos solidas agarraderas, una a cada lado, y una tapa que se ajuste firmemente al contenedor.

No se permite quemar basura en hogares de leña, fuegos externos incluyendo, barriles de incineración. Estos barriles de incineración están prohibidos en Washington.

Control de la vegetación

Es la responsabilidad del dueño de la propiedad de controlar que la vegetación, incluyendo árboles, arbustos y maleza no crezca en áreas públicas (Calles y veredas). Por favor mantenga árboles, arbustos y maleza podados de tal modo que no crezcan en las calles y veredas.

Si la ciudad tiene que remover vegetación que está creciendo en áreas públicas, el dueño de la propiedad recibirá una factura por los gastos incurridos.

Aproveche la oportunidad que ofrece la Semana del Orgullo Comunitario para verificar y podar la vegetación en su propiedad. Mantenga las áreas públicas abiertas para la libre circulación de peatones y vehículos.

¡Trabajemos juntos para hacer de Bingen una maravillosa comunidad!

Centro de reciclaje

Allied Waste opera el centro de reciclaje ubicado en Bingen Point, a través de un acuerdo con el Condado de Klickitat.

Si se abusa del centro de reciclaje depositando basura u otros objetos no reciclables, el Condado de Klickitat puede cerrarlo permanentemente. Es contrario a la ley del estado depositar basura ilegalmente.

El Ayuntamiento de Bingen urge a sus ciudadanos reciclar responsablemente para mejorar nuestro medio ambiente por muchos años en el futuro.

Ser dueño de un perro en Bingen

La ciudad de Bingen apoya el derecho de sus ciudadanos de poseer perros. No obstante, para asegurar que perros y ciudadanos pueden residir en forma compatible dentro de los límites de la ciudad, la ciudad ha adoptado una ordenanza al respecto.

La ordenanza requiere lo siguiente:

- Todos los perros que residen dentro de los límites de Bingen deben obtener anualmente una licencia. Para obtener la licencia es necesario probar que el perro ha sido vacunado contra la rabia. Se requiere que todos los perros exhiban la chapa que se emite al obtener la licencia.
- Cuando los perros salen de la propiedad de su dueño, deben ser controlados por medio de una correa o soga de no más de 8 pies de longitud.
- Los dueños de los perros deben remover y disponer en forma apropiada de las heces cuando los perros defecan en toda área que no sea propiedad del dueño del perro.

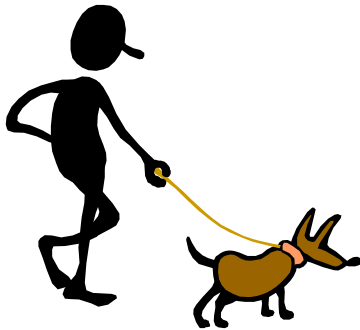
La falta de cumplimiento de los puntos arriba señalados: licencia anual, control por correa o soga en la vía pública y disposición apropiada de las heces del perro, puede resultar en ser acusado de una infracción con una multa base de \$100.

Reiteradas violaciones correspondientes a falta de control del perro, pueden resultar en el dueño ser acusado de delito menor, con una multa máxima de \$1,000 y/o 90 días de cárcel.

¿Dónde está' mi perro?

La ciudad de Bingen contrata con la ciudad de Goldendale para el control de animales. Si su perro desaparece, por favor póngase en contacto con el Ayuntamiento de Bingen o el Departamento de Policía. Es posible que su perro haya sido recogido por Control de Animales. Haremos todo lo posible para ponernos en contacto con usted si su perro ha sido recogido. Es por esto que el licenciamiento del perro, y mantener la chapa en el collar del perro es importante-así podemos determinar quién es el dueño del perro.

Si no podemos identificar el dueño del perro, éste será llevado a un centro de retención en Goldendale. La notificación de la retención será enviada al dueño del perro (si se lo ha identificado), y exhibida en el Ayuntamiento, en la Oficina de Correos y en Internet. Los perros serán retenidos por 5 días después de la fecha de notificación. Si el perro no es reclamado dentro de los 5 días, el perro podrá ser vendido o humanamente eliminado.



No viaje a Goldendale antes de entrar en contacto con la Ciudad de Bingen. No le será posible recuperar su perro sin la información obtenida en el Ayuntamiento de Bingen.

Para recuperar un perro que ha sido retenido, el dueño debe apersonarse en el Ayuntamiento de Bingen, y hacer lo siguiente:

- Pagar a la Ciudad de Bingen una tasa de retención: 1era retención-\$50; 2nda retención -\$125, 3era retención- \$175,4ª retención -\$225 y todas las retenciones subsiguientes aumentando la tasa \$50 por cada una.
- Mostrar prueba del licenciamiento en Bingen.

- Pagar a la ciudad de Goldendale la tasa de mantenimiento.
-

El dueño de un perro que ha sido retenido puede ser también acusado de una infracción o delito menor dependiendo del número de veces que un perro en particular a sido encontrado corriendo en la vía pública.

¿Está su vehículo aparcado legalmente?

La Ciudad de Bingen cuenta con una ordenanza que controla que tipo de vehículos pueden aparcarse a lo largo de sus calles. No aparque los siguientes vehículos a lo largo de las calles de la ciudad:

- ⊗ Vehículos con neumáticos pinchados
- ⊗ Vehículos que no funcionan
- ⊗ Vehículos con licencia expirada
- ⊗ Vehículos sin placa de patente
- ⊗ Embarcaciones
- ⊗ Remolques utilitarios
- ⊗ Moto nieves
- ⊗ Vehículos de recreo
- ⊗ Casas rodantes
- ⊗ Camper (pickup)
- ⊗ Camiones y/o remolques que excedan 20 pies de longitud o 30,000 libras de porte bruto

El vehículo deberá estar totalmente en propiedad privada o será considerado como estacionado en la vía pública.

Si alguien lo está visitando con una casa rodante o vehículo recreativo, podrá aparcarse en las calles de la ciudad por un lapso de 14 días sin permiso. Si es necesario aparcarse el vehículo por un periodo adicional, se requiere un permiso que permitirá aparcarse por 14 días adicionales.

Mover cualquiera de los vehículos arriba mencionados de una localidad a otra no evitará recibir un aviso o multa.

Es contrario a la ley aparcarse en el sentido contramano en una calle. No aparque contra el tráfico. Esta es una ley del estado por razones de seguridad.

No bloquee caminos de entrada de vehículos o aparque en la acera.

Copias en español de este boletín informativo están disponibles en el Ayuntamiento de Bingen, 112 N. Ash, en el sitio web de la ciudad <http://www.bingenwashington.org>, o llamando por teléfono al 509-493-2122.

La Ciudad ofrecerá próximamente sistema de pago directo (pagos que se debitan directamente a su cuenta de cheques) para pago de los servicios públicos. Encontrará información sobre este servicio con las facturas de Marzo y Abril o entre en contacto con el Ayuntamiento, 112 N. Ash para enrolarse a este servicio.

Miembros y empleados del Ayuntamiento de Bingen

Betty J. Barnes, Alcalde
Sandi Dickey, Miembro del Consejo
Laura Mann, Miembro del Consejo
Guillermo Fisch, Miembro del Consejo
Catherine Kiewit, Miembro del Consejo
Clinton Bryan, Miembro del Consejo

Jan Brending, Administradora de la ciudad
Dena Riggleman, Secretaria
David Spratt, Superintendente de Obras Públicas
Jay Hicks, Mantenimiento de Obras Públicas
Tom Hons, Operador de la planta de tratamiento
James Buckland, Operador de la planta de tratamiento

Ciudad de Bingen
P.O. Box 607, 112 N. Ash
Bingen, Washington 98605
Teléfono: 509-493-2122
Fax: 509-493-1391
E-mail: bingen@gorge.net

Ciudad de Bingen
PO Box 607
Bingen WA 98605

**First Class Mail
U.S. Postage
PAID
Bingen, WA
Permit No. 100**

**Boxholder
Bingen, WA 98605**